Church Address 505 Watt Street

Office & Mailing Address

460 Munroe Avenue Winnipeg, MB R2K 1H4

Office Hours

Tue-Fri 9:00 am - 3:00 pm

Office Telephone

204-667-8866

Pastoral Emergencies

204-881-3150

Parish Website

holyeucharist.ca

Facebook

holyeucharistwinnipeg

Archeparchy Website

archeparchy.ca

Pastor

Fr. Michael Winn

Office: 204-667-8866

Main Cell: 587-937-5756 Local Cell: 204-881-3150

winn.heparish@gmail.com

Parish Office Administration

Carlene Deptuch

Office: 204-667-8866

heparish@gmail.com

Parish Facility Rentals

Call 204-667-8866, Tue-Thu for inquiries and to make

appointment for viewing

Perogy Hotline

204-667-6304

Parish Bookstore

204-334-2081

Sunday Services

8:00 am—Ukrainian 10:00 am - English

Confessions

4:00-5:00 pm Saturdays or by appointment

Great Vespers

5:00 pm Saturdays

HOLY EUCHARIST UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH

Українська Католицька Церква Пресвятої Євхаристії

Sunday, August 13, 2023

Eleventh Sunday after Pentecost. Octoechos Tone 2

Venerable Father Maximus the Confessor

Antiphon 1

Shout to the Lord, all the earth, sing now to His name, give glory to His praise.

Through the prayers of the Mother of God, O Saviour, save us.

The voice of Your thunder was in the whirlwind; Your lightning lit up the world.

Through the prayers of the Mother of God, O Saviour, save us.

You have clothed Yourself in praise and splendour; You robe Yourself in light as with a cloak.

Through the prayers of the Mother of God, O Saviour, save us.

Glory... Now... Only-begotten Son...

Antiphon 3

Come, let us sing joyfully to the Lord, let us acclaim God, our Saviour.

Son of God, transfigured on the mount, save us who sing to You: Alleluia.

Let us come before His face with praise, and acclaim Him in psalms.

Son of God, transfigured on the mount, save us who sing to You: Alleluia.

For God is the great Lord, and the great king over all the earth.

Son of God, transfigured on the mount, save us who sing to You: Alleluia.

Entrance

Come, let us worship and fall down before Christ.

Son of God, transfigured on the mount, save us who sing to You: Alleluia.

Troparia and Kontakia

Troparion, Tone 2: When You went down to death, O Life Immortal,* You struck Hades dead with the blazing light of Your divinity.* When You raised the dead from the nether world,* all the powers of heaven cried out:* "O Giver of Life, Christ our God, glory be to You!"

Troparion, Tone 7: You were transfigured on the mount, O Christ God,* showing Your glory to Your disciples as much as they could bear.* Make Your eternal light shine* also on us who are sinners,* through the prayers of the Mother of



God,* O Giver of Light, glory to You!

Glory be to the Father and to the Son and to the Holy Spirit.

Kontakion, Tone 2: You rose from the tomb, O almighty Saviour;* and Hades, seeing this wonder, was stricken with fear; and the dead arose.* Creation saw and rejoices with You, and Adam exults.* And the world, my Saviour, sings Your praises for ever.

Now and for ever and ever. Amen.

Kontakion, Tone 7: You were transfigured on the mount, O Christ God,* and Your disciples saw Your glory as much as they could;* that when they saw You crucified* they might know that You suffered willingly*, and might proclaim to the world* that You are truly the brightness of the Father.

Prokeimenon, Tone 2

The Lord is my strength and my song of praise, and He has become my salvation.

verse: The Lord has indeed chastised me, but He has not delivered me to death. (Psalm 117:14,18)

Prokeimenon, Tone 4

How great are Your works, O Lord, You have made all things in wisdom.

Epistle - 1 Corinthians 9:2-12

Brothers and Sisters, if I am not an apostle to others, yet doubtless I am to you. For you are the seal of my apostleship in the Lord. My defense to those who examine me is this: Do we have no right to eat and drink? Do we have no right to take along a believing wife, as do also the other apostles, the

Marriage

Please make arrangements with the Pastor

Baptism, Chrismation, Eucharist Please make arrangements with the Pastor

Anointing of the Sick

Please make arrangements with the Pastor

Funerals

Please make arrangements with the Pastor

Divine Liturgy Intentions

Please make arrangements with the Pastor

Catechism

Please contact the Pastor

Parish Pastoral Council

Donna Korban 204-667-8866

UCWLC

Cathy Evanyshyn 204-669-6479 *Travelling Icon* Evelyn Tymchak 204-667-6791

Millennium Seniors' Club

Bernice Hrehirchuk 204-669-2068 Wednesday, 12:30 pm

Young Adults (18-35)

Please contact the Pastor

Cinema Divina

Monthly (Sep-Jun)
Contact Fr. Michael

brothers of the Lord, and Cephas? Or is it only Barnabas and I who have no right to refrain from working? Who ever goes to war at his own expense? Who plants a vineyard and does not eat of its fruit? Or who tends a flock and does not drink of the milk of the flock? Do I say these things as a mere man? Or does not the law say the same also? For it is written in the law of Moses, "You shall not muzzle an ox while it treads out the grain." Is it oxen God is concerned about? Or does He say it altogether for our sakes? For our sakes, no doubt, this is written, that he who plows should plow in hope, and he who threshes in hope should be partaker of his hope. If we have sown spiritual things for you, is it a great thing if we reap your material things? If others are partakers of this right over you, are we not even more? Nevertheless we have not used this right, but endure all things lest we hinder the gospel of Christ.

Alleluia, Tone 2

verse: The Lord will hear you in the day of tribulation; the name of the God of Jacob will shield you.

verse: Lord, grant victory to the king and hear us in the day that we shall call upon You. (Psalm 19:2,10)

verse: Yours are the heavens, and Yours the earth. (Psalm 88:12)

Gospel - Matthew 18:23-35

The Lord told this parable: The kingdom of heaven is like a certain king who wanted to settle accounts with his servants. And when he had begun to settle accounts, one was brought to him who owed him ten thousand talents. But as he was not able to pay, his master commanded that he be sold, with his wife and children and all that he had, and that payment be made. The servant therefore fell down before him, saying, 'Master, have patience with

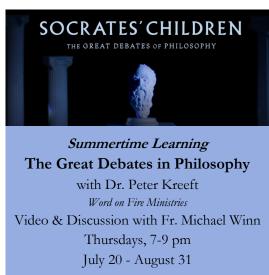
me, and I will pay you all.' Then the master of that servant was moved with compassion, released him, and forgave him the debt. But that servant went out and found one of his fellow servants who owed him a hundred denarii; and he laid hands on him and took him by the throat, saying, 'Pay me what you owe!' So his fellow servant fell down at his feet and begged him, saying, 'Have patience with me, and I will pay you all.' And he would not, but went and threw him into prison till he should pay the debt. So when his fellow servants saw what had been done, they were very grieved, and came and told their master all that had been done. Then his master, after he had called him, said to him, 'You wicked servant! I forgave you all that debt because you begged me. Should you not also have had compassion on your fellow servant, just as I had pity on you?' And his master was angry, and delivered him to the torturers until he should pay all that was due to him. So My heavenly Father also will do to you if each of you, from his heart, does not forgive his brother his trespasses."

Hymn to the Mother of God

O my soul, magnify the Lord transfigured on the mountain. *And the Irmos, Tone 4:* Your giving birth was revealed as incorrupt; for it was God who came forth from your womb; He appeared on earth in the flesh, and made His dwelling among us. Thus, O Mother of God, all of us magnify you.

Communion Hymn

Praise the Lord from the heavens;* praise Him in the highest (Psalm 148:1).* We will walk in the light of Your face, O Lord,* and rejoice in Your name forever (Psalm 88:16,17).* Alleluia, alleluia,* alleluia.





ANNOUNCEMENTS

The **Feast of the Dormition** falls on Tuesday, August 15. It is a Holy Day of Obligation. All services will take place in the early evening on August 14 to accommodate those who work. Please note that participation in the Cooks Creek Pilgrimage does not fulfil the Holy Day of Obligation of August 15.

The **annual Cooks Creek Pilgrimage** takes place August 18-20. The Holy Eucharist Branch of the UCWLC invites all members and parishioners to the first evening on August 18. The UCWLC will be leading the Rosary at 6 pm followed by the Divine Liturgy at 7 pm, followed by fellowship and the Akathist Hymn.

The Holy Eucharist UCWLC Bursary Committee is once again accepting applications. Any student who is a member of our Parish and is enrolled in a university, college or catholic high school may apply. Applications are available at the parish office. The deadline for the applications is September 30, 2023.

The Canon Luhovy Assembly Ukrainian Educational Foundation is pleased to announce that eight bursaries of \$300 are available to Ukrainian Catholic students, seminarians, and religious sisters of the Archeparchy of Winnipeg who attend post-secondary institutions, seminaries, and private Catholic Schools. Application forms are available at the back of the church and the deadline is September 20, 2023.

Our Goal is \$40,000 by December 15!

So far, we have raised:

18,745.00 (46.9%)

We thank all those who have contributed toward this fundraiser. For those considering, please take this to our Lord in prayer—ask the Lord how you can help; and don't hesitate to help. We will take care of these things—together.

If you'd like to help, please a separate envelope and mark it CE-BA.

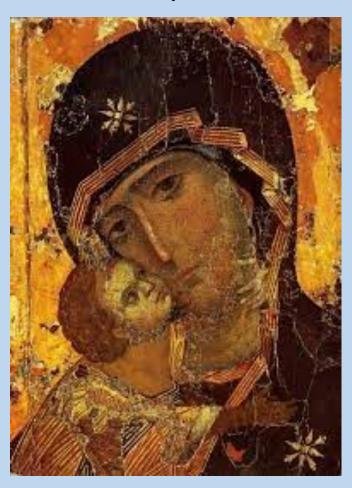
As a reference, \$40,000 spread evenly from April to mid-December equates to about \$1081 per week (or \$155/day), in addition to taking care of regular existing expenses.

There are some exciting fundraising events coming this summer and fall. If you would like to help, call the parish office.



The 69th Annual Pilgrimage at Cooks Creek

Feast of the Dormition of the Most Holy Mother of God



Friday, August 18

6:00 pm Rosary

7:00 pm Divine Liturgy (Ukrainian), Blessing of Water,

Blessing of Flowers, Anointing

8:00 pm Fellowship - Corn, Cake & Coffee

9:30 pm Akathist to the Mother of God, Candle Light

Procession

Overnight Campfire & Campout (bring a tent or camper)

Saturday, August 19

9:00 am Pilgrimage Walk (19.3 km)

10:30 am Divine Liturgy

Lunch Available Following Divine Liturgy

5:00 pm Service in the Grotto 6:00 pm Burgers, Hot Dogs, Fries

Overnight Campfire & Campout (bring a tent or camper)

Sunday, August 21

8:30 am Pilgrimage Walk (6.4 km)

10:45 am Panakhyda & Blessing of the Grave of the Very

Rev. Philip Ruh, omi

11:30 am Divine Liturgy (Bilingual)

Lunch Available Following Divine Liturgy

(Chicken dinner)

For more information visit our website at www.immaculate.ca



Feast of

Dormition of the Mother of God

Great Vespers with Lytia and Procession of the Burial Shroud of the Theotokos with Lamentations

Sunday, August 14 | 5:00 pm

Divine Liturgy with Blessings of Flowers and Herbs

Sunday, August 14 | 7:00 pm

O people, sing to the Mother of our God; for, on this day, she delivers her radiant soul into the most pure hands of the One Who took flesh of her without seed. In His presence she intercedes unceasingly that He grant peace and great mercy to the world.

Please remember in your prayers our parishioners!

Lavinia Aftanas, Jane Budzen, Sophie Gierys, Jennie Huchko, Jack Kisil, Nadia Kowal, Olga Kowalski, Stephanie Kupskay, Milly Manitowich, Antonia Prokopowich, Jean Rotinsky, Anna Senyk, Jean Stewart, Fr. Victor Yakowchuk.

Offerings	Sunday, Jul 30	Sunday, Aug 06
Envelopes	\$ 960.00	\$ 1015.00
Open collection	\$ 95.00	\$ 22.00
Candles	\$ 15.00	\$ 9.00
Mission	\$ 0.00	\$ 0.00
Andrew's Pence	\$ 0.00	\$ 0.00
Seminary	\$ 0.00	\$ 0.00
СССВ	\$ 0.00	\$ 0.00
Total	\$ 1070.00	\$ 1046.00

Parish Schedule August 13-20, 2023

Sunday, August 13

11th Sunday after Pentecost. Octoechos Tone 2; Leavetaking of the Transfiguration; Maximus the Confessor. *Dormition Fast.* 1 Cor 9:2-12; Mt 18:23-35.

08:00 am Divine Liturgy [Ukr] (for parishioners) 10:00 am Divine Liturgy [Eng] (for parishioners)

Monday, August 14

Transfer of the Precious Relics of our Venerable Father Theodosius, Hegumen of the Monastery of the Caves at Kiev. Fore-feast of the Dormition. Holy Prophet Micah. *Polyeleos Feast. Dormition Fast*. Heb 13:7-16; Mt 11:27-29.

05:00 pm Great Vespers for the Dormition 07:00 pm Divine Liturgy for the Dormition

Tuesday, August 15

Dormition of our Most Holy Lady, the Mother of God and Ever-Virgin Mary.

Feast of the Mother of God. Holy Day of Obligation. Phil 2:5-11; Lk 10:38-42, 11:27-28. 07:00 pm Parish Pastoral Council

Wednesday, August 16

Post-feast of the Dormition. Transfer from Edessa to Constantinople of the Holy Icon "Not Made with Hands" of Our Lord. Holy Martyr Diomedes. 2 Cor 6:11-16; Mk 1:23-28.

08:00 am Divine Liturgy

Thursday, August 17

Post-feast of the Dormition. Holy Martyr Myron. 2 Cor 7:1-10; Mk 1:29-35.

07:00 pm Great Debates in Philosophy

Friday, August 18

Post-feast of the Dormition. Holy Martyrs Florus and Laurus.

Abstention from meat and foods that contain meat. 2 Cor 7:10-16; Mk 2:18-22.

08:00 am Divine Liturgy

Saturday, August 19

Post-feast of the Dormition. Holy Martyr Andrew the General and those with him.

1 Cor 1:26-29; Mt 20:29-34. 09:00 am Divine Liturgy

Sunday, August 20

12th Sunday after Pentecost. Octoechos Tone 3. Post-feast of the Dormition. Holy Prophet Samuel.

1 Cor 15:1-11; Mt 19:16-26.

08:00 am Divine Liturgy [Ukr] (for parishioners) 10:00 am Divine Liturgy [Eng] (for parishioners)

My heavenly Father also will do to you if each of you, from his heart, does not forgive his brother his trespasses.